

լարըմբիզ զահմէթ վէ Էմէյիմիդի խաթ-
րա կէթիբէրէք պու Եէնի զարարը-
մըզը զապուլ Էտէճէրլէր :

Միւլթէրլէրլիմիզ կէրէք քէնտի-
լէրինէ վէ կէրէք զապէթամբիզ խաթ-
րէսինէ զօլայլըզ օլմադ- իչլին Էմի-
լէրինի Եէնի սէնէտէն Էվլէլ պիզէ
Եէթիլչարմէյէ հիմմէթ Էթմէլի տիր-
լէր : Ումարըզ քի տօթլարըմբիզ Եէ-
նի միւլթէրլէր պուլուպ, օնլարըն
իսմ վէ Էմիլլէրի իլէ զապէթա պէ-
տէլլէրինի տախի կէօնտէրմէյէ սայ
Էտէրլէր :

Մէմուլ օլունուր քի կէլէճէք սէ-
նէ իչլին հիւքիւմէթի սէնիյէ թա-
րաֆընտան տախի փօթմաճա Եէնի
նիզամլար վալ օլունուպ, զապէթա-
լարըն քէնտի մահալլէրլինէ կէօնտէ-
րլիմէսինտէ կիւճլիւք օլմայաճապ :

Փօլիչա իլէ, Եաթօա դարմէ իլէ
վէ Եաթօա փօթմա փուլու իլէ պի-
զէ ազչէ կէօնտէրլիլպիլի : Տէրու-
նինտէ ազչէ Եաթօա փօլիչա պու-
լունան մէթմուպ թէտհհիւտիլ օլ-
մալը տըր :

Եիւզ զուրուշ Եաթօա 400 զուրուշ-
տան զիյատէ պիր մէպլալ Եալընըզ
պիր տտէմ վաթիլթաթ իլէ սրփարըզ
օլունան զապէթալար պէտէլի օլա-
րապ պիզէ կէօնտէրլիլի իսէ, զահ-
մէթինէ պէտէլ 40 զուրուշ օլ տաթ-
մէ իրրամ օլունուր : Քէզալիք Աւե-
տաբեր իչլին սէնէտէ պիզէ 500 զու-
րուշ Եաթօա տահա զիյատէ պիր մէպ-
լալ կէօնտէրլէնլէրէ հաֆթալըզ Ա-
ւետաբերտէն պիր նուսիսէ մէճճա-
նէն վէրլիլէճէք տիր :

Աւետաբեր իչլին պիզէ 400 զու-
րուշտան Էքսիք կէօնտէրլէնէ իրրամ
օլմայաճապ տըր, քէզալիք 500 զու-
րուշտան Էքսիք կէօնտէրլէնէ հաֆ-
թալըզ Աւետաբերտէն պիր նուսիսէ
վէրլիլմէյէճէք :

Այլըզ Աւետաբերլէրլին ֆիաթը
տախի սապըզը իւզըրէ սէնէլիլի պիր
չէրէք մէճիալիլէ տիր :

ԻՄԱՆԸՆ ԼԻԻԶՈՒՄԻ

Պու տիւնեատա իման քէմալա Էրմիզ,
չիւնքի նէ դատար պէյլիսէ Եինէ պէօ-
լիւմէյէ միւլթաճ տըր :

Միւլթի օլմանըն շարթը իմանտա թէ-
գատալիւմ Էթմէք տիր : Պէյլէ թէգատ-
ալիւմ Էթմէթիլլէ միւլթի մզար գըլը-
սընտա կէյլին հալապընը թէնէֆիլիս
Էտէմէլ :

Պիր տտէմին նէ դատար իմանը վար

իսէ, օլ դատար Ալլահա Եազըն վէ օլ դա-
տար շէյթանտան իրազ օլուր :

Իման Էօմիլին հէր հալիտէ ճանըն Էն
զիյատէ միւլթաճ օլունուր պիր զըտա
մազամընտա տըր : Պիր տտէմ թէվլէ Էթ-
մէմիլ իսէ, օնա իման կէրէք տիր : չիւնքի
պիլա իման խէլա օլմազ միւլթիւնալ
տիր : Էյէր պիր տտէմ հէնու թէվլէ
Էթմիլ իսէ, օնուն իմանը ալ Եաթօա քիւ-
չիւք օլունուրտան պէյլիլալ արթ-
մազ լալըմ տըր : Ամմա Էյէր Եազընը ալ-
միլ թէճըրլիլալ քիւտար պիր միւլթի իսէ,
օնա տա իմանտա թէգատալիւմ Էթմէք
լալըմ տըր, զիրա պէյլիւմտէն դալան
իման Էլլիլթիլ Եալալաճապ տըր :

Ֆուրթունտան զարգ օլան պիր կէմի
իչլինտէ, վէ թաուն, գօլէրա վէ գէլլէ
կիւլի աֆէթլըր օրթալընտա իքէն միւ-
լթիտէ միւլթաճտէ օլունան ֆիւթուրալը-
լուք օնուն իման սայէսինտէ հիւս Էթմի-
լի ճէնէթ լույալարընտան կէլիլ :

ԱՐԵՎԵԼ ՏԵՐ ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ

Ձէյթուն

ԱՆԹՈՒՆ ԳԱՆՈՒՆ

«Էօլչաթիլիւնիւզ Էօլչէք իլէ սիլէ Էօլ-
չիւլէճէք տիր :»

Պիր գաշ այ մազատալիւմ Ուրֆատա
պուլունուրալիւմ հէնկէտալիւմ սէրնամէմի-
զին ճէվլէրլին իլչար Էյլլէն վէ պու
պապալ վազիլիլիլ օլա լար ինտինտէ
տախի մզքիւր հազիլալթ մինթարաֆ
Ուլլաճ իրատ օլունուր վէ իլլէ Էպէտ
հիւքմիւ ճարի օլաճալընը իսպաթ Էյլլէ-
յէն շու վազապա իսպաթ կէլալի :

Մուգատալիւմ պիր Լուսաւորչալիւմ
գունտուրաճընըն միւլթիլիլի պուլունան
պիր իսպաթ, Եազընլարտա պիր փօթիւ-
թանթ գունտուրաճընտան պիր չիֆթ
գունտուրա սաթըն տըրը օլարապ, պիր
գաշ կիւն սօնկրա մէքիւր Լուսաւորչա-
լիւմ գունտուրաճը խուսուլթիլի իճրա
Էտիլ, Փրօթիլթանթ գունտուրաճըլը
ճէրլէմէյէ ուլըրալմազ մազսիտի իլէ իս-
լամը Եանընա չալըրարապ մազսիտի ֆա-
սիտինի օնա պէյան Էտիլ, վէ շու դարա
րա կէլիլլէր քի, գունտուրապ տիրիլ Եէ-
րինէ Եազըն պըչապ իլէ Եարրալ, «Վէր-
ալիլին գունտուրապ պըչապ Եէրի վար»
տէյլիլք գունտուրապ կէրի սաճիլլին
վէրալիլիլ, վէ հիւսն պէյլէ Էտիլք դա-
րարարընը իճրապ գօրլար : Մէքիւր իս-
լամ իլէ Փրօթիլթանթ գունտուրաճը
միւլթալապ թուրթուլալ, հիւքիւմէթ
միւլթալալ թալիլիլ, Էնճամ մահալի
հիւքիւմէթի պու մատուլ, Էսնաֆտան

օլան իլի ուսթանըն քէսալիլ սիճիլ միւ-
ճիպիլնէ մալլ օլունուրալ տէտիքալ, մէզ-
քիւր գունտուրապ պըչապ իլէ քէսիլ օ-
լան գունտուրաճը վէ օնուն խըսըմը պու-
լունան ալիլ պիր գունտուրաճը շրաաթ
քէսիլլէ տալլիլ օլունուրալ, վէ գուն-
տուրապ քէչիլ Էտիլ, «Գունտուրապ սա-
թան օնա տալիլալ պիր մէճիալիլ կէրի
տէտիլլիլ Էէրէք տիր» տէյլ Գարար
վէրալիլիլ Պու Գարար իլան օլունուր օ-
լունուր, օրատա պուլունան պիր զապ-
թիլլէ ալալընտա օլան գունտուրապ չը-
գարըպ, գօնլուսունա ֆէնտ գալուրալ օ-
նա ճէրլէմէյէ ուլըրապ գունտուրաճը-
յա սօլըր ուլըրապալ, «Ալ տա պապ,
սէնին տէ պանա վէրալիլին գունտուրապ
պըչապ Եէրի օլուր, տալըրմալալ պալա-
յօր» տէյլիլք, իլան Էթմիլի Գարար միւ-
ճիպիլնէ քէնտինին տախի մէքիւր ազ-
չէյի Էտա Էթմիլինի մաթլուլ Էյլլիտի :
Պու Եօլիլ Եարարալ գունտուրաճընը
գօ՛շուսունա Էօլչաթիլ Էօլչէք իլէ քէն-
տինէ տախի Էօլչիլլէրէք, վէ պիսուշ գօն-
չուսու իչլին գալալընը շուգուրա քէնտի-
սի տիլլէրէք, պօղըն պիր հիլլէթտէ
տիլքքիտընա տէտիլիլ : Լաքին պու վա-
զըթալէք մէքիւր գունտուրաճընըն ֆէն-
տի պէյան օլմայըպ սըրը հալիտէ տու-
րալօր իսիլ վազըթ կէլլէրէք գունտու-
րապ սաթըն տան իսպաթ պապալընըն Է-
վինտէն գօլուրուր, վէ ալըր խաթալըլա
վէ գարուրթիլ տիլչար օլունուր Պու հալալ
խարիճտէն իսպաթ ուլը օլունուրտան մատա
գալիլինտէ տախի գունտուրաճըյա Էթ-
միլի խըյանթիլ խուսուրալունտա տալիլ
րահաթիլ օլարապ, պիր կիւն գունտու-
րապ սաթման գունտուրաճընըն պիր տօ-
թունա վազապալ պէր վէճիլ պալա պէ-
յան Էյլլէյիլ գալիլինտէ իսպաթ ուլը օլ-
տուրալուր պիլտիրիլ 0 տախի օնա, մէզ-
քիւր վազապ օլունուր կիլիլ սահիլլինէ
սէյլիլիլ իլըրա Էտիլք աֆիլըզ տի-
լէր իսպաթ պուլաճալընը, Եօլապա տ-
իլիլ պիր Եօլ իլլէ Էպէտ իսպաթ պուլ-
մալալընը պիլտիրիլալ գունտուրապ
տան Էօլլէ Էտիլլէնէ Գարար Էտիլ :
Իճրապընտա իսպաթլանտը :

Իմոյի Էյ տօթիլիւմ, Էէր քիւմ իսին,
«Էօլչաթիլիւնիւզ Էօլչէք իլէ սիլէ Էօլ-
չիւլէճէք տիր :» հալիլալթը մինթա-
րաֆ Ուլլաճ իրատ օլունուր, հիւքմիլ իլլէ
Էպէտ ճարի օլաճալըն Էյլ իսպաթ օլ
Գօ՛շուսուն նաւուս Եա իթիլարընը պօ-
մալա գալըլընտա, սէնին քէնտի իթի-
պար վէ նաւուսունու տախի գալալ Էտի-
լիլ կիւր տէտէճէյիլիլ ֆիլըրլինտէ սազ-
լա Գօ՛շուսուն իչլին Եա տօլալընը գըր-
մալա գալըլընտա Էր Եա կէճ, տիլք-
քիտըն Եա թէվիլալըն հալըլալ ուլը օ-

լաճաղընը, ետխօտ էքինին չիւրիյնէլի-
նի, պաղընըն թըրթըլա ետ տօլոյա ուղ-
րայաճաղընը, վէ պէլքի տէ սիւրիւնէ զըր-
ղըն ետխօտ մաղընա տթէլ տիւնէլիինի
վէ ետ տա, կիւնտէլիւնի իտէն, եւ վիլյէ
նափագայա միւնթաճ օլաճաղընը ֆիքրի-
նէ կէթիւր Գօնչուհուն մաղընա ետ կէտա-
սընա, գարըսընա ետ գուլընա, վէ զօն-
չուհուն օլաճ պիր շէյինէ գարըն ֆիտիտ
վէ խալին մաղսէտ իլէ գալընընընտա,
գալի իթիմաաըն օլաճ քի սէնտէն գաւ-
վէ թիլիլի, վէ պէլքի տէ էն զաիֆ պիրիսի,
սանա վէ սէնին օլաճա մուսալաթ օլաւ
գօնչուհա էօլտիւյիւն էօլչէք իլէ սանա
էօլչէլէք տիր :

Իմոթի էմին վէ սէյիմ օլմադ իսթէր ի-
սէն, հէր ամէլ վէ հարէքէթինտէ չօլ փա-
տիլաճանէ ալթուն գանուն միւնթալիւ-
նէ, եանի «Ատէմէրին սիլէ հէր նէ մուս-
մէլէ էթմէլիլի իսթէրսէլի սիլ տաթի
անլէրէ էօլլէ էտինիլ» էմինէ միւթա-
պըք թարլտա իլլէմէլ թէքիլ ճաճա
էթօթէրին :

Վ. Վ. ՆԱՏԱՐԵԱՆ

Պիրէճիք, օգոստ. 22, 1876

ՎԱԼԻՏԷԼԷՐԷ ԽԻԹԱՊԷՆ ՄԷՔԹԱՊ

2.

Սէվիլիւ տօթլարըմ :

Փաղար կիւնիւ մէքթէպէրինտէն պի-
րինին շէնլիլնտէ հաղր պուլընտաւ,
զիյնէթ իլիւն պիր սօֆրա իւղէրինտէ սը-
րա սըրա տիղիլիլ թիւրիւ պէ թիւրիւ
ֆիտան վէ չիլէք սաղսըլարընըն եանըն-
տա տուրմուչ օլաճ տինտար պիր զաթ,
հաղըն պուլընտարա շու միւնթա իւղրէ
պիր նութգ իրաւ էլլէտի :

«Պու ֆիտանլարը վէ չիլէքէրի հէտիլէ
էտէն գաղըն, խօճալարտան հէր պիրի
պու սաղսըլարտան պիրէր թանէ տըլըն
տէլիւ արլու էտէր, ալանլարա տա-
թի աթիտէքի նաթիւթը վէրիւ : Պու
ֆիտանլարտան պիրէր թանէ տըլալ ծնա-
րը թիմար էտին Պագըն քի ֆիտանլարը-
նըլ սօղսըլարտան տօնմաղըն ետխօտ եան-
մաղըն Օնլարա սըլ սըլ սու վէրին, վէ
հալա էյի օլուրտա ծնարը կիւնչէ չըդա-
րըն քի պէլիւսիւնլէր Պէլլէ էթմիլիլի
հալտէ ուֆադ տալար պէլիւսիւս գուլ-
վէթիլի, ետփրաղարը ալըլըր, վէ շիմ-
տի պէլլէ ինճէ վէ զաիֆ կէօրիւնէն ֆի-
տան սէմիրի վէ սէրիլիլ, վէ քէնտի
ղաթը թաղէլիլի, կիւնչիլիլի վէ բէնք
լիլիլի փարաղըլըն քէսալ էտէր : Լա-
քին սիլ պու ֆիտանլարը քէնտի հալլէ-
րինէ պրաղըլ ծնարա մուգայէտ օլմա
տըլընըլ հալտէ, ետխօտ անճաղ հաթ-
թաւա պիր քէրէր սու վէրիւ, ծնարը
սօղսըլարտան վէ պաղտան էսիլիլմէտիլի-
նիլ հալտէ, ֆիտանլար թէլ զապուլա-
նըլ վէ գուրուր :

Նութգու իրաւ էտէն զաթ մէրլումէ
գաղըն թարաֆընտան սաղսըլարը ալա-
ճաղ օլաճ խօճալարա պու նաթիւթը
վէրիւքտէն սօլիւրա, նութգուսա տէլաթ
էտիւ, «Շիմոթի սէօղիւմիւլիւ պու շա-
լիւրէրէ չէվիլիլիմ ֆէրաճ կիւնչիլի իլէ
էթրաֆըմըլը ալըլը օլաճ պու քիւնչիւք
չօճուղար քէօրիւ վէ նաղիք ֆիտանլարա
պէնչէր ֆիտանլար միսիլի պու չօճուղ-
ար սաթի գայըլմաղա միւնթաճ տըր :
Օնլարը կիւն իսթիւնէ պրաղըլ, ծնար
իլիւն սըլ սըլ տուս էթմիլիլիլ հալ-
տէ, ծնարը թիմար էթմէք վէ գայըլմաղ
ֆուրաթլարըն ալմաղճա գաղընըլը-
մըլ հալտէ, պու գայտըլըլըն վէ ալ-
մաղըլըն էսիլիլի, չարէսի կէճ վէ միւն-
քիւնտիւլ օլաղըն վաղըլ կէօրէլէլիլ»
տէտի :

Սէվիլիւ տօթլարըմ, եօղարքի նաթի-
ւաթ խուսուսա պիլ վալիտէլէրէ, պու զի-
ղըլմէթ ֆիտանլարը Սլաճտան պաթիլ
տէլիւ գապուլ էթմիլ օլաճ վալիտէլէրէ,
միւնտաթ տէլիլ մի տիր Սէվիլիւ էվ-
լաղըլմըլ ֆիտանլարըն վէ չիլէքէրին
էն պիւնաղիլիտէն զիյաւէ մաղսըլ վէ
աճաթիլ, վէ պիւնիւսէլ զըլմէթի տէլիլ-
լէր մի Պու ճիւլիլ իլէ պիլ հիւնիլթիլիլ
սըլարըլ օլաճա պու փաճաղը վէ էօլ-
մէլ մաթիւղար հաղըլընտա պիլ ֆարը
օլաճ պօրճու թանըմաղա կէրէլի կիւլի
ճաճա էթմիլ մի վէ էտէլլարալըլ ֆա-
ղաթ պիր քիթալ վար տըր քի պիլլէ
պու պապտէ ֆարը օլաճ աճաթիլ սու-
րէթ տէ պէյան վէ իֆաթէ էտէր Պու քի-
թալ պիլլէ չօճուղարըլըն նաթը թէր-
պիլլէ էթմէք ճաթիլ իսիլիլի էօրէտիր,
օլարըն լայըլըլա թէրպիլլէ օլաճաթա-
սընտան նէլէթ էտէն ֆիլնա նէթիւլիլի
կէօթիլիլ, վէ պու խուսուստա օլաճ
իլմաղըլըն էսիլ օլաճաճաղ էմաղիլի-
նի էօնիւմիւլէ գօր : Մէքըլ քիթալ
պիլլէ ետըլըլ քէնտի շաթըմըլա տէլիլ,
էվաղարըմըլա տաթի նաթը մաղսիլէ
օլաճաղըլըլ խալէր վէրիլ, էօլլէ քի էօմ-
րիւմիւլիւն մաղսէտինէ մուլմաֆաղ օ-
լաղըմ : Էվաղարընը Սլաճն գօրգու-
սուստա պէլիւսիւս աղիւմ պէլէքէթէ
նաթ օլաճ վալիտէլէրի տաթի պիլլէ իւ-
րէթ տէլիլ էօնիւմիւլէ գօր :

Սէօղիւմիւլ ֆիթալը շէրիֆ հաղըլըն
տա օլաղըլընտան աննաղըլը տէլիւ գաճն
էտէրիւմ Պէլի, սէվիլիւ տօթլարըմ,
վալիտէլիլ իլիւն ֆիթալը շէրիֆ կիւլի
միւնտաթ պիր քիթալ տաճա եօղ տուր,
վէ էօլլէ գաճն էտէրիւ քի, պաղա քի-
թալը օլմաղան պիր վալիտէ պու ֆիթա-
լը շէրիֆի խաթէթէն օգուլուլ, չօճուղ-
արը թէրպիլլէ էթմէք խուսուստա օլ-
քիթալըն թալիլիլիլ ինճա էթմիլիլ

հալտէ, էվաղարը Սլաճն գօրգուսուս-
տա պէլիւսիւս, նիւսէլէթ վալիտէլիլիլ
պէլէքէթ օլաղար : Վաղա նէ մուլըլ
ֆիթալը շէրիֆի քէնտիլիլիլ գլաղըլ
էտէն վալիտէլիլ :

Պու մէքթուլարը եաղարըմըլա, պու
մուգաւտէս ֆիթալտան պէլիւսիլ թէլիլ-
լի վէ նաթիւթալա շաճաղըլ տէլիլ միւն-
էտէրիւմ : Լաքին շիմոթի հալտէ պիլլէ
միւնթալիլ օլաճ իւղալ միւնթալ մաղա-
հաթը պիր աղ զիյաւէ միւնթալ էթմէ-
միլ լաղըմ կէլիլ :

Վալիտէլիլիլ պաղարը պէլիլ, «էվ-
լաղարըն թէրպիլլէսի իլիւն պէն նէ եա-
փալիլիլիլ քիւնչիւք պիր մաթուլ հիլ
թէրպիլլէ օլաղիլիլ մի» տէլիլէքէր : Էվ-
վէթ, օլաղիլիլ, ամմա նաղիլ չիլիլ իւ-
ղիլիլ կէօթէն եաղան չիլ միւնթալ հա-
լալ վէ եաղալ թէլիլիլ օլաղիլիլ : Թէճ-
րիւսիլիլիլ պիլլէ կէօթիլիլ քի չօ-
ճուղարըլըլ տօղըլտան քէթիլլէ մէ-
լիլիլ տիր : Իմոթի պիլլէլէն պաղը իլիլիլ
պու մէլիլ զըլմաղ, վէ տօղրու իլէ էյի-
նին թիւմալարըն ծնարըն գալիլիլ էք-
մէք օլաճաղ տըր : Շիւլիլիլ, էյիլ մէ-
րաղըմը մաճսըլ ալմաղ իս, զէմին հա-
ղըլըլըլ էյի թիւմալիլ էքմէլլէ պօրճ-
լուլ : Էյիլ միւնթալը իւղիւմ ալմաղ
իս, պաղըլըլ էվլէլիլիլ թիմար է-
տիլ պըլթալալա պօրճլուլ : Ետխօտ
եաղանի աղաճարըմըլըն էյի մէլլէ կէ-
թիլիլիլ իսթէրէք, էյի աղաճարտան
ֆիլիլիլ ալըլ օլ եաղանիլիլ տէլ էթմէ-
լիլիլ : Ձիլլէքէր թիմար էթմէք ուսու-
լիլիլ տէ էյի նաթիւթալա ալաղիլիլ-
իլ : Վաղա չօճուղար վէ կէնչիլ էքմէ-
րիլա չիլլէքէր թէլիլիլ օլաճալար, վէ
պու թէլիլիլ փէք կիւնչէլ վէ միւնտաթ
թէլիլիլ տիր : Ձիլլէքէր էվլիլիլիլ զիլ-
նէլիլ վէ սալթանաթ տըր, վէ տօնաթ-
տըլարը կէրէրէ թաղիլ վէ կիւնչիլիլ
վէրիլիլ : Էվլէթիլիլ կիւնչէլ վէ միւնթա-
մէլ, գուլաղարը վէ բէնքէրի նաղիլ տէ-
լիլ մի տիր : պիլ տաթի ծնարըն կիւն պէ
կիւն պիլիլիլալ աղըլմաղըն սէվիլիլէք
սէյր էթմէլ միլիլ, կիւնչէլ կէօրիւնլէր
վէ հալա ալընլար տէլիլ ծնարը տաթա
իլթիլիլիլ գօղսըլ գալտըրմիլ մըլըլ :
ծնարըն սէրիլիլիլիլ մանի օլաճ մուլիլ
օթլարը տիլգաթլէ գօղարըլ չըդար-
միլ մըլըլ : Պուլարըն հէլիլիլ տէ պի-
ղէ պիրիլ տէրա տէլիլ մի : Լալին էլի-
միլտէ օլաճ խալըլ վաթիլալարըն հէլիլ-
սիլիլ տէ էվաղարըմըլ թէրպիլլէ էթմէ-
լէ լայըլըլա գուլլանթիլլէ օլաճալ : Էվ-
լէլէք մէքթուլալալ վալիտէլիլ
պօրճարըմըլըլ իֆա շալիլիլիլ տէլիլ
Սլաճն պիլլէ ինճա պալալալալալ պա-
ղը վաթիլալարտան պաճա էտէլիլիլ :

Պիր ՎԱԼԷՏԷ

Թ Ե Ֆ Ս Ի Ր

Պրուսսացիների պիր տոսթ զիրտե մուհարերէր այեթլէրին թէֆսիրին պիղտէն իսթմիշ տիր:

« Զիրա Բրիտոս տախի պիղի Սլահա թէգարիւղ էթտիրմէք իւզրէ, եանի սալին ֆաթըղարըն եօլունա կիւնաճ իշին պիր քէրրէ էլմ չէքտի, վէ ճէսէտճէ իմաթէ օլունտու իսէ տէ, բուհճա իհեա օլունտու Պունուն իլէ տախի կիտիւզ զընտանտա օլան բուհլարա վազ էյլտի պունլար տախի պիր վազըթ էյամը Նուհտա, սէֆինէ ինչա օլունմագտա իքէն, Ալլահն սապը պէքէթիյի վազըթտա սաը օլմուշար իտի:» (Ա. Պետր. Գ. 18 20):

Պու այեթլէրի լայըզը իլէ թէֆսիր էթմէք փէք կիւն տիր. պիղանճագ իրի պաշլըմա թէֆսիր զընտանտա գիրք էտէլիմ:

Պազըլարըն էֆքերարնճա Բրիտոս, Բուհ էլ գուտս իլէ, եախտա քէնտի հուգուրը իյահիսի իլէ Նուհա իլհամ վէրիպ օնուն ազըլ իլէ սու թուֆանընտան էվիլէլ հայթթտա պունլունտի եարամազ առէմլէրէ վազ էթտի, մէգրիւր առէմլէր իսէ Բրիտոսուն էօլիմիւ էանապնտա « զընտանտա օլան բուհլար » իտիլէր:

Միւֆէսիրէրտէն չօղար պու թէֆսիրէ գարըն իթիրազ էտիպ տէրէր:

1. Պու մանա մէզպուր այեթլէրին լաֆիլնա միւթապըզ տէյիլ տիր:

2. « Բուհ » լաֆիլը իլէ մէգրիւր ալթթտէ Բուհ էլ գուտս տէյիլ անճագ ապըլ Բրիտոսուն բուհու աննաշլըր:

3. Բէլամը մէզպուր, Նուհուն վասիթապըլա վազ օլունտու տէմէյօր, իլլա Նուհուն զէմանընտա Ալլահտան ապը օլան բուհլարա վազ օլունտու տէյօր:

4. Բէլամը մէզպուր « զընտանտա օլան բուհլար » ալթթտէ հայթթտա օլան առէմլէրին բուհլարըն տէյիլ, իլլա թէնլէրինտէն ալթթմըշ բուհլար ալթթտէ իտիլէր:

Ի ինճի թէֆսիր պու տուր քի Բրիտոս հէման էօլտիլի կիպի, եանի զըլամընտան էվիլէլ, թէնլէրինտէն ալթթմըշ բուհլարըն մէսրեանընա էնիպ, Նուհուն զէմանընտա Ալլահտան ապը օլան բուհլարա վազ

էթտի, ֆազաթ նէ վէ նէ մագսէա իւզրէ վազ էթտիլինի պիլմէյիլ:

Բրիտիլանըլըն իւր տարլէրինտէ պու պապտէ քիլիսէի Մէսիհիէնին էֆքերարը ալթսէվիլէ պու իտի, ֆազաթ հայթթտապէրտէ պազը մուխալիֆ էֆքերար սահիպէրի պունլունտու: Մէսէլա Երանտա վէ Տէրտուղիանտա, Բրիտոսուն իսթապ էթտիլ ըուհլար հէնուզ պու տիւնեաա իքէն թէվպէ էտիպ իտէլաա նալ Օլմուշ ճանլար իտի տէյիլ իտախա էտէրլէր: Միւթէպէր միւֆէսիրլէրտէն չօղունուն էֆքերարը մէզպուր իքինճի թէֆսիրէ միւթապըզ ալթթտէ:

Պիլճէ մէզպուր այեթլէրտէ զիրը օլունտան վազընաթը աննապ կիւն տիր: Բրիտոս « զընտանտա օլան բուհլար » նէ վազ էթտիլինի, նիշին Նուհուն զէմանընտա էօլէնլէրէ վազ էտիպ պաշլալարա վազ էթմէտիլինի, վէ օլ վազտան նէ սէմէրէ հասըլ օլտուղունու պիլմէյիլ: Լաքին մէզպուր այեթլէրին մանապը հէր նէ իսէ, շու սահիհ տիր քի մէզպուր այեթլէր նէ փաքէյիճի ալթէլ (فهم) թալիմաթընը, նէ տախի էօլիմտէն սօնկրա իտէլաա պունլագ միւթէրին իտիլինի թալիմ էտէր: Պու միսիլի թալիմաթ Բրիտալը շէրիֆին հիշ պիր զըմանտա պունլունմազ:

Պալաա մէզպուր քէլամ, վէ Բրիտալը մուգտապտէտէ պունլունտան պազը պու միսիլի շէթին քէլամլար հագընտա, Անճագ պէնիմ թէֆսիրիմ սահիհ տիր տէյիլ իտախա էթմէք քիմնէյէ եաղըլմազ: Պետրոս Բէսուլ Պօղոսուն մէթթուպլարընտա պազը կիւն աննաշլըրը շէյլէր վարարը (Բ. Պետր. Գ. 16) տէր: Պունու պիլ տէ Պետրոսուն մէթթուպլարը հագընտա տէյէպիլիլիլ: Բրիտալը շէրիֆին պիր ալթթթինի էյի աննապամաղըլը հալաէ, ճէհալթթթիպի պիլա հիճապ իգըրար էտիպ, մէսէլէյի էօլլէ պըրագալմ: Բրիտալը շէրիֆտէ աննաշլըլմազ եէրլէր փէք ալարը, վէ պու ազը տա իտէլաա միւթէալիլ շէյլէր հագընտա տէյիլ տիր: Իմտի պունլարըն իգէրինէ միւնճաալէ էթմէյիլ, պիլլէ իհան օլունտան ըլլըլա գանաթ իտէլիմ:

ՀԱՅԹԱ. ԻԶԻՆՏԷ ՏՈՒԱ. ՄԷՃԼԻԱԼԵՐԻՆԷ ԲԻՄԼԷՐ ԿԻԹՄԷԼԻ

Հէր Բրիտիլան հաֆթա իշինտէ օլան տուա մէճլիպէրինէ կիլմէլի իսէ տէ, իտուտա չօղ մէշղուլիլթլէրի օլանլարա օլ մէճլիպէրէ կիլմէք ֆարզ ալթթտէ:

Ապըլը պիր Բրիտիլան, « ֆազար էթթէսի սապահընտան ճիւմա էթթէսիլին ախալմընաաէք իշ իլէ մէշղուլ օլտուղունտան, հաֆթա իշինտէ տուա մէճլիպէրինէ կիլմէյէ մէճպուրում: Էօմիլիմ պիր ազըլը զէնճիր կիպի տիր: Պու զէնճիր փազար կիւնլէրի իսթիլմառէն գալար, լաքին իշ կիւնլէրինտէ թէքրար իսթիլմէ տիւշէր, անճագ տուա մէճլիպէրինին եարալմը իլէ պու ազըլըլըլ գալարըմազա գալար օլապիլիլիլ » ալթթթտէ տիր: Լալթէր մէշղուլիլթլի զայեթալըր օլտուղունու կէօրտիլիլիլտէ, տտէթինտէն զիյաա տուա էթմէյէ պաշլարըլը: Հինտա էնիլիլ ապէրինին գօմանտանը ճէնէրալ Հալլօք էն շէթին մուհարէպէլէրտէ տուա էթմէք իշինտէ տտէթինտէն պիր սաթ էվիլէլ եաթթապտան գալարըլըլ: Պու առէմլէրին հաղընտա զիյաա մալիմաթըլը օլապըլըլ, շիւպհէսիլ կէօրէճէյիալիլ օնլար էն թէհլիլէլ վազըլթտա Բրիտիլան տոսթլարըն աալթթ էտիպ, օնլարա պիլիլքաա տուա էտէրլէր իտի:

Պաշլմըլա պիր գազա եա պիր տէրա կէլտիլիլիլտէ հէվիլիլտէ Ալլահն մախտա եարալմընա միւհթաճըլ: Պէյլէ վազըլթլարտա Ալլահն եարալմընը տիլթմէք իշին մալթթթիլտէ հէմտէրա տոսթլար պունլունտա, շիւպհէսիլ միւթէսէլիլ օլունտու: Էֆէնալիլ պիլլէ, Գիլմսիմանի պաղշէսինտէ շայիրալէրինտէն պիլլէսինճէ ույանըլ տուրուպ տուա էթմէլէրինի թալթալ էթմէսի իլէ պէյլէ պիր եարալմա միւհթաճ օլտուղունու կէօթթէրալ:

Մէշղուլիլթլէրի քէնտի գաալթթթինտէն եօղարը օլան Բրիտիլան էրքէրլէր վէ գալըլար պիլիլքաա տուա էթմէյիլ պաշլալարընտան զիյաա տէնլէրլէր, վէ պէյլէլէրին

տու աշարը վէ միւթալէտալարը տուա մէճլիսլէրինտէ չօդ մէնֆաաթը օլուր :

Լաքին եօրղուն քիմսէլէր տուա մէճլիսլէրինտէ կէլսինյէր տէյիւ մէմուլ հաֆֆ մը տըր : Էվլէթ, հաֆֆ տըր : Պէօյլէ մէճլիսլէրէ կէլմէք խուսուսա իշտէն եօրուլմուշ Քրիսթիյանլարա եադըլըր : Տիւննալի մէշղուլիյէթ օնլարըն ֆիւրըրին զապթէթ միշ օլտուղունտան, նաղարը տիգզաթլարըրը բուհանի վէ սէմալի շէյլէրէ շէվիւրաթլէրի հալտէ բահաթ վէ թէսէլի պուլուրլար :

ԱՄԵՐԻԳԱ ՍԵՐԿԻՍԻՆԷ ԻՍՓԱՆԱՏԱՆ
ԿԵՆՏԵՐԻԼԷՆ ԷՇԵԱ

Իսփանիա տէվլէթինին Ամերիգա սերկիսինտէ էմթիա կէօնտէրմէքտէ իպրադ էլլէտիլի զալըթթ վադա թէաճճիւպէ շայան տըր : Սերկիլին էն պէօյիւք պինասընտա պուլունան Իսփանիա էմթիաաը մէգըիւր մէմալիքտէ սէնտաթլարըն չօդ իլլըլէմիշ օլտուղունտա աշիքեար կէօթէրի : Իսփանիա էմթիասընտա տիգզաթլա շայան օլուն քէյֆիյէթ, մէգըիւր էմթիանըն կէրէր շէրլ վէ կէրէք թէգէինաթ ճիհէթի իլլէ պաշգա միլլէթլէրին էմթիասընըն թաղլիտի օլմալլու, տարլ Իսփանիաօլլարտան իճատ օլունմուշ վէ Իսփանիայա մախսուս պիւր ուսուլտէ եափըլմըշ օլմաաը տըր :

Սերկիլին զիրաթթա մախսուս օլան տալրէսինտէ տալի Իսփանիանըն մահաուլաթը, կէրէք ճիսլէրին քէսըթթինտէն, կէրէք մահաուլարըն ուսուլ զիրաթթ իւղրէ թէտալըրի օլունթէթտէ տիլիլմիշ օլմաաընտան տօլալը աճաիպ տիւր : Մէմալիքին պիլ ճիւմլէ էյալէթլէրինտէն վէ Իսփանիա միւթթիւթիքեաթլընտան սերկիլի մէգպուր իշիւն էնվալի մահաուլ վէ էմթիա թէտալըրէ էթմէտէ տէվլէթին իգաամ իւղրէ վէ ճէօմէրտճէ հարէքթի մախսուս տիգզաթլա վէ մէտհէ շայան տըր :

Իսփանիա տէվլէթինին կէրէք սերկիլին էն պէօյիւք պինասընտա գօտուրթտուղու միւթէնվիլի էշեա, կէրէք սերկիլին զիրաթթ տալրէսի-

նէ կէօնտէրալի մահաուլաթ սէվիլիպ իֆթիլաթ էթմէյէ քեաֆի իտէլէր տէ, Իսփանիա տէվլէթի սերկիլի մահաուլինտէ վաթի պիւր տալրէ տահաաշմըշ տըր : Իշպու իւշիւնճիւ տալրէ, թուլէն 150 վէ աղլէն 100 ալադ կէնիշիլինտէ, վէ Իսփանիանըն մէտալիֆի իլլէ եափըլմըշ կիւղէլ պիւր պինա օլուպ, իւշ դըմա, եանի ումալը տալրէլլէյէ, ումալը թէրպիլլէյէ վէ Ֆիլիփին առալարըն մահաուլաթընտ տալր զըմալարտ պէօլիւնմիւշ տիւր : Ումալը տալրէլլէյէ զըմալարտ միւշահէտէ օլունան էշեա, էնվալի իթիլիքեաթթ ինշա էթմէք ուսուլլէրին էօյրէտէն զայլէթ կիւղէլ նուսուլէլէրտէն, քէզալիք գըշալար վէ հիտարլար վէ գալլէլէր, քէօփիւլլէր վէ լիմանլար վէ էսքի սու ճէտալլէրինն նուսուլէլէրինտէն իպարէթ տիւր : Պէօյիւք հիւնէրլէ իշլէնմիշ պիւր նուսուլէլէ Իսփանիանըն 1859տան 1860տանք Աֆրիգատա մահաարէպէ էթալի տիյարըն եիւղիւնիւ, եանի տէնիլի վէ տաղլարը, տէմիւր եօլլարըն, շէհրլէրի, զէր լունմուշ թարլալար վէ օրտուկեաշարը կէօթէրի : Պալլարտան մատա աղտաան օլուն թօլլար, թիւֆէնըլլէր, տապանճալար, օրտու վէ խաթթախանէ թաղըմլարը, մուհարէպէ վէ մահաարէլ թօլլար տարաղալարըն, թօլլարա գօշալմուշ պիւր այադ եիւքսէրիլլինտէ եափմաաթլարըն, իւնիֆօրմալը տալրէլլէրին վէ տահա նիշէ պու միսլիլ շէյլէրին նուսուլէլէրի մէգըիւր տալրէլլէն պու զըմալարտ միւշահէտէ օլունուրլար : Իսփանիանըն ումալը տալրէլլէյէ տալր եշեաաը պու սերկիլիտէ պաշգա տէվլէթլէրինքինտէն ալա տըր, վէ պու խուսուստա էշեանըն քէմալիլլէթի վէ ալալըղը ճիհէթիլլէ Բուսիտաան պաշգա Իսփանիայա ֆաիգ օլապիլի պիւր տէվլէթ տահա եօդ տուր :

Ումալը թէրպիլլէյէ թախիս օլունան գըմ էնվալի իւլլու, խուսուսա իլմի ֆըդհ վէ իլմի թըպպ վէ իլմի քիթապէթէ միւթէալիլ պիւր չօդ քիթապլարը հալի տիւր : Իշպու մէճմուսա տէլլաուսուս կիւղէլ վէ

թաալիլլէր իլլէ միւղէյէն քիթապլար վէ էսքի Իսփանիալը միւթէլիլլէրին քիթապլարըն մաթպու նուսուլէլէրին հալի օլաուղու իշիւն մէշհուր տուր : Լաքին մէթթէպ քիթապլարը վէ էշեաաը վէ ալալար ալ պուլունուր : Ումալը թէրպիլլէյէ զըմալարտ Մաալիտ վէ Սէվիլա վէ Պարշէյօն ութթալարըն մաալիլլէթիլլէ ալլընը ֆօթօկրաֆ թաալիլլէրի տալի պուլունուր : Ալմապրա նամ ճէսիմ տարալըն ալլարտան եափմա, վէ Արապ միմալըլլէրն ուսուլլին էօյրէթ մէյէ միւնասիպ պիւր նուսուլէլէ տալի մէգըիւր տալրէտէ միւշահէտէ օլունանուր : Քէզալիք կէրէք Իսփանիա տէվլէթինտէ կէրէք էհալիտէն մախսուս քիմսէլէրէ միւթէալիլլէ շիմիլի մէշհուր պինալարըն բէսիմլէրի վէ ֆօթօկրաֆ թաալիլլէրի իլլէ, Իսփանիա օլ բէսաալարընտան էն միւթէպէրլէրինն ալա թաալիլլէրի մէգըիւր մահաարէ միւշահէտէ օլունուրլար : Իսփանիայա միւթէալիլլէ ճէսիմ խաթթալար իտէ օլ մէմալիքին միւշահէտիլլէր մաալիլլէթիլլէ տիգզաթ իւղրէ էօյիլ լիլլէ օլաուղունտա կէօթէրիլլէր : Խաթթալարըն բէսիլ զայլէթ ինճէ վէ կիւղէլ տիւր :

Ֆիլիփին առալարըն մահաուլա մէգըիւր տիյարըն էնվալի օտուն ճինուլէրինտէն, ճամէքեանլարտա հըֆղ օլունմուշ թիւրլիւ պէ թիւրլիւ մէյլլէ վէ մահաուլաթ տալրէտէն, իշի տօլտուրալմուշ հայլանլարտան վէ գուշլարտան, քէզալիք մէգըիւր տաալարտա գուլանըլան գայըղլարըն նուսուլէլէրի վէ ֆօթօկրաֆ թաալիլլէրինտէն իպարէթ տիւր : Չինին ճէնուպ թարաֆընտա տիւշէն Ֆիլիփին առալարը տօղուղ տուր, վէ 7,500, 000 գատար էհալիսի վար : Պու առալար 1570տէն իթիպարէն Իսփանիա տէվլէթինն թահթէսինտէ տիւր, վէ տէվլէթին պու առալարա վէրալիլ էհէմիլլէթ սերկիլի մէգպուրտէ մէգըիւր առալարըն մահաուլաթընտ թաալիս օլունան եէրին պէօյիւք իլլիւնտէն աննալըր :

Ի Ա Ն

Այնթապ գօլէճինտէ միւթէալիլլէ պիւր խաթթախանէ եափըլմաաընտա տալի Միսթըր Թըօպիլ թարաֆընտան Աւետարեբին 29 տնճու նուսուլէրաուսա իլան օլունան թէրլիլլէ ճէվապէն, էյան Մէրգիֆուս ինճիլի քիլիսէսինտէն իրի պուշուգ լիւրալ Օսմանինն իրաալ օլունաուղունտա պա մէսէրլէթ իլան էաէրիլ :

ՓՕԼԻԹԻԳԱ ՀԱՎԱՏԻՍԻ

Բուսի սեպտ. 14, վե Արաբի. սեպտ. 26, 1876

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Փաղար էրթէսի կիւնիւ Զաթը հաղ-
րէթի շահանէ թէրահանէի ամիրէյի
թէրիֆ պաշտօնաւ, իւմէրա վէ զա-
պըթանը պահըիյէ իլէ թատմ էթմի:

— Վաղըթ զաղէթմաընըն պէյա-
նընա նաղարէն, Զաթը հաղրէթի շա-
հանէ Միտհաթ փաշա հաղրէթլէրի-
նին աւելէթ վէ միլլէթէ էթմիշ օլ-
տուզու իւղմէթլէրէ միւքեաթաթէն
մաաշը իւղէրինէ 100 լիւա տահա
ղամ էթմիշ տիր:

— Թիւրքիա փոթմաըն եաղըն-
լարտա էթթօփանըն իթթիհատ փոթ-
մաըն մուղաւէլէլէրի մուծիպինճէ
իլլէմէյէ պաշլաաը: Հինտիթման-
տան վէ Զինտիթմանտան մատա սաիր
էճնէպի տիյարլարա կէօնտէրիլէճէթ
մէթթուպար Թիւրքիա փոթմաթա-
նէպինէ թէպիմ օլտնտուգտան սօնի-
լա տօղրու մահալլէրինէ կէօնտէ-
րիլէճէթլէր: Օն պէշ կրամ աղըրլը-
ղընտա օլտն պէճէր մէթթուպա 30
փարալըգ իթթիհատ փուլու եաթըշ-
աըրլըր: Սաիր ալյարլարտան տա-
լի Օմանըն իթթիհատ փոթմաըն
մարիֆէթի իլէ կէօնտէրիլէճէթ մէթ-
թուպար Թիւրքիանըն հէր հանկը
թարաթընտա տալի օլտա տօղրու մա-
հալլէրինէ կէօնտէրիլէճէթլէր տիր:
Էլլի կրամ աղըրլըղընտա օլտն զաղէ-
թաըն վէ նիւմանէլէր իշիւն 20 փա-
րա փոթմա իւճրէթի ալընաճագ տիր:

— Սեպտ. 17 տէ փաղար կիւնիւ պիր
չօգ էրմէնիլէր սատրաղամ հաղրէթլէ-
րինէ պիր արղուհալ թաղտիմ էաիպ,
էրմէնի միլլէթինին 400 սէնէտէն պէ-
րու սատաղաթ իլէ աւելէթի ալիյէնին
թէպաիլէթի թահթընտա պուլան-
տուղանու զիւր էթմիքաթէն սօնկրա
սօն վաղըթմարտա Մաշտա Քիւրալէ-
րին վէ Եօղկատ ճիւղընտա րէտիֆ-
լէրին էթմիքլէրի զուլմու թէատտի-
յաթ իւղէրինէ սատրաղամ հաղրէթլէ-
րինին նաղարը տիղղաթ վէ մէրհա-
մէթիին իսթիտա էթմիշ տիրլէր:

Իշիթաիլմիղէ նաղարէն, հիւքիւ-
մէթի սէնիյէ Եօղկաթ քէօլլէրինտէ
Պայէրիլէ րէտիֆլէրինին էթմիքլէրի
զուլմու թէատտիյաթ թէֆթիլ
էթմէթ իւղրէ Եօղկաթ մախսուս
միւֆէթիլ կէօնտէրէճէթ տիր:
Մէքրիւր միւֆէթիլ Եօղկաթ կի-
տիպ, թէֆթիլինին նէթիճէսի մէյտա-
նա չըղանա գատար Եօղկաթ վուղու-
թընտ տաիր պիր շէյ եաղմաընընար

տէյիւ էրմէնի զաղէթալարընա թէն-
պիճ օլտնմուշ տուր:

— Էրմէնի փաթրիղի իսթմաղօլ-
տա պուլանտան եպիսկոպոսար վէ
մուլթէլիթ մէճլիսի աղաաընտան պիր
գաշ նէֆէր միւթէպէր զէվաթ իլէ
կէշէն հաթթա Պէպէթէ կիտէրէթ,
էրմէնի միլլէթինին իսլահը հալը զըմ-
նընտա սատրաղամ հաղրէթլէրինէ
պիր թաղրիւր վէրիպ պաղը միւհիմմ
մատալէրին իճրաաընը րիճա էթմիշ
տիր: Փաթրիղ հաղրէթլէրինին թէթ-
լիֆաթը պիր վէճհի աթի պէյան օ-
լտնտուր:

1. Շիմտիյէ գատար պիր չօգ շի-
քեայէթ վէ սըղըլթըլա սէպէպ օ-
լտն արաղի մէսէլէսինին հալլի:

2. Թաշրատա մուղիմ պիշարէ էր-
մէնիլէրին տէրէպէլլէրին եախօա
աահապը արաղի օլտն իսլամարըն
ճէպը ու թէատտիյաթընտան ինէլա
պուլթուլմաըն:

3. Թաշրար էրմէնիլէրին շիքեա-
լէթ վէ սըղըլթըլարընը թէֆթիլ վէ
թահգիղ էթմէթ իշիւն փաթրիղիւ-
նէնին ինղիմամը րէյի իլէ Պաղը ա-
լի ճանիպինտէն պիր թէֆթիլ զօմի-
սիճու թէշըլիլ վէ Անատօլու ճանի-
պինէ իրտար:

4. Էրմէնի քիլիսէ վէ մանաթրլու-
րընըն արաղի վէ էմլարընըն մահլիւ-
աէն վէ էմլար վէրկիսինտէն աղաա
զըլընմաըն:

5. Մախսուս պիր նիղամ վաղ օ-
լտնուպ, հատար պիւլալէ փաթըլ օլ-
մայան, եախօա 21 չաղընա տէյմէիշ
օլտն պիր թէպաիլի մէզհէպէ գաղ-
ղըշարղաա նիղամէն գաղալ օլտն-
մամաըն:

6. Էրմէնի փաթրիղիւնէսի թա-
րաթընտան Պաղը ալիյէ արղ օլտ-
նան մէսէլէլէր հաղղընտա միւղա-
քիլէ էթմէթ, վէ օլ պապտէ իճապ
էտէն էմիլ սամիլէրի իսթիհատ էթմ-
մէթ իշիւն Պաղը ալիսէ Մէզհիպ
միւտիլինին թահթը րիյտաթթիւնտէ
օլարաղ տալի պիր մա իսթէլիթ
մէճլիսին թէշըլիլ:

7. Շիմտիյէ գատար մէհքէմէլէրտէ
Քրիսթիյանիարըն շէհատէթի գաղալ
օլտնմամաղաա օլտուղաւնտան, պուլ-
տան սօնկրա Քրիսթիյանիարըն շէ-
հատէթիլին գաղալ օլտնմամաըն:

Սատրաղամ հաղրէթլէրի էրմէնի-
լէրին իշարու միւթթէալիյաթիւն եա-
ղըն վաղըթմաա ճէվապ վէրիլէճէլի
խաւտաաա փաթրիղ հա րէթլէրինի
թէճմին էթմիլ:

Մէմալիքի մահրուսէտէ մա գիմ
էրմէնիլէր Եիւղլէրճէ սէնէլէրտէն

պէրու տէվլէթի ալիյէյէ սատաղաթ
վէ իսթիղաթմէթ իւղրէ խըղմէթ էթ-
մէթաէ վէ մէմալիքին թէպաաաթիւմի
իշիւն հէր խաւտաաա ֆէտաթթարա-
նէ չալըշաղաա օլտուղաւնտան ու-
մարըլ քի Պաղը ալի պու տէֆա էր-
մէնիլէրի մէման զըլմաղա հիմմէթ
պուլարաճագ տիր Զաթը հաղրէթի
շահանէ, իսթթը հիւմայաւնտաա
Սըրպիա մահարէպէսինտէն պահի
էթմիլի սըրաաա, պիր փաթման էվ-
լաաընըն գանը տէ օրիւլմէթաէ օլտու-
ղա իշիւն թէէսիլէֆ պէյան էթմիշ
իտիւ էրմէնիլէր իտէ պու միլլին էն
սատրղ էվլաաը օլտալ, օնլարըն թէ-
ատաիյաթ վէ քէտէլլէրի հիւքիւմէ-
թի սէնիլէնին նաղարը տիղղաթ վէ
մէրհամէթինէ զիյտաթ չալան արըլար:

— Պուլկարիսթման իսեանընտա գա-
պահաթլարը թէպէլլիսն էտէն տօ-
ղուղ նէֆէր Պուլկար եաղընլարաա
ղինճիւպէնա օլարաղ Թրապլըզն վա-
փօրաւա գօնա լաւլար, օրաաան տա-
լի Տիարալէրիլէ սիւրկիւնէ կէօնտէ-
րիլէճէթ տիրլէր:

— Իսթմաղօլ վէ ճիւթընտա պու-
լանտան տաթրիլէ, մէքեաթիպի տա-
քէրիլէ չալիրաաընտ վէ սաիր զա-
պիթանը տաթրիլէյէ ճէպի հիւմա-
յանտան պիրէր մաաշ վէրիլիշ տիր:

— Թէլէկրաֆ խաղէրլէրինէ կէօ-
րէ, ճէնէրալ Զէրնայէֆ պիր զիյա-
ֆէթ էանաթընտա փրէն Միլանը Սըր-
պիա գրալը թէամիլէ էտիպ օնտն
աշղընա գաաթէ թէքիլիֆ էթմիշ տիր:
Փրէն Միլան մաթպուլի մաֆաթիւտ-
մի իլէ միսալէհա էթմէյէ չալըշաղ-
ղը հալաէ, Զէրնայէֆին գաղղըպ տա
փրէնտի միւմաիլէյհի գրալ թէամիլէ
էթմէսի կիւլմէյէ չալան պիր շէյ տիր:
Բուսիա իմիլէրաթթօրու Բուսիա հիւ-
քիւմէթիլին Զէրնայէֆին մէքիւր
պէյանաթընը րէտա էտէր օլտու-
ղանու րէսմէն իլան էթմիլ տէյիւ
Փարիզաէ մուղիմ Բուսիա սէֆիլինէ
էմիլ էթմիշ տիր:

— Օմանըն սատրիլինին սեպտ. 11
տէ Տէլիկրաա իլէ Ալէքսանաշ արաաըն-
տա Մօրալա իւղէրինտէ պիր քէօփ-
րիւ ինչա էթմէյէ չալըշաղղընտան,
օլ կիւն մահարէպէ վուղու պուլ-
տաղա Սըրպ հաթմաթիլինտէն տիր:
Քէօփրիւ ինչա օլտնտա իտէ տէ,
Սըրպարըն պէյանընա կէօրէ Օման-
ըն աաթրիլէր քէօփրիւտէն էթմէյէ
կէշմէալիլէ: Պաղաթ Օմանըլար
նէշրի կէշիպ Հօրվաթ օլիլին օրտու-
սաւնու Տէլիկրաա օրտուսաւնտան տ-
ըրմաաընլար տէյիւ Զէրնայէֆ Հօր-
վաթ օլիլի կէրի շէքիպ, իսթթը հար-

